



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
DAVID SCICLUNA**

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2008

Appell Kriminali Numru. 332/2007

**Il-Pulizija**

**v.**

**Christopher Fenech  
Dieter Fenech  
Norbert Fenech**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba mill-Pulizija Ezekuttiva kontra Christopher Fenech, Dieter Fenech u Norbert Fenech talli naqsu li jhallsu il-paga, leave u bonus, kollha duvuti lill-ex impiegat tagħhom, John Scicluna, fit-tmiem tieghu fis-somma ta' Lm2018.96.

Il-Qorti giet mitluba li tordna lill-imsemmijin Christopher Fenech, Dieter Fenech u Norbert Fenech li jhallsu lill-

## Kopja Informali ta' Sentenza

persuna fuq indikata l-ammont imsemmi ghar-ragunijiet specifikati;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tas-26 ta' Settembru 2007, li permezz tagħha ddikjarat l-imputazzjoni preskritta;

Rat ir-rikors ta' appell ta' l-Avukat Generali pprezentat fid-9 ta' Ottubru 2007 li permezz tieghu talab li din il-Qorti thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u minflok issib lil Christopher Fenech, Dieter Fenech u Norbert Fenech hatja ta' l-imputazzjoni mijguba kontra tagħhom u tinfliggi piena skond il-ligi;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

L-aggravju ta' l-Avukat Generali jikkonsisti filli l-ewwel Qorti ma kellhiex tillibera lill-appellati mill-imputazzjoni fuq bazi ta' preskrizzjoni stante li l-perijodu sabiex din l-imputazzjoni tkun preskritta ma kienx għadu ghadda.

Issa, ma hemmx kwistjoni li l-perijodu preskrittiv f'dan il-kaz huwa ta' sena skond l-artikolu 47(1) tal-Kap. 452 tal-Ligijiet ta' Malta. Miz-zewg riferti esebiti jirrizulta li l-appellat Norbert Fenech gie notifikat fit-28 ta' Frar 2007 u l-appellat Dieter Fenech gie notifikat fit-12 ta' Marzu 2007. Dwar l-appellat Christopher Fenech ma hemm l-ebda riferta. Pero`, fis-seduta tas-26 ta' Settembru 2007 quddiem l-ewwel Qorti d-difiza ddikjarat li l-appellati (allura imputati) gew notifikati bic-citazzjoni li harget fis-26 ta' Frar 2007. Il-punt dibattibbi pero` huwa minn meta beda jiddekorri l-perijodu tal-preskrizzjoni, u cioe` hux mid-data tat-temm ta' l-impieg ta' John Scicluna fit-30 ta' Settembru 2005, jew, kif qiegħed isostni l-Avukat Generali, mid-data tas-16 ta' Awissu 2006, id-data li fiha spicca l-*injury leave* ta' l-istess John Scicluna. Skond l-Avukat Generali, in vista ta' dak li jipprovd i-l-artikolu

36(15) tal-Kap. 452, ir-reat kien għadu ma giex kommess fit-30 ta' Settembru 2005.

Ma jirrizultax li hemm qbil bejn il-partijiet dwar l-*injury* ta' l-imsemmi John Scicluna. Mill-korrispondenza esebita quddiem l-ewwel Qorti fil-fatt jidher li l-appellati qegħdin jikkontestaw li l-imsemmi Scicluna wegħha fuq il-post tax-xogħol. Fit-*Termination Form* ta' l-ETC fil-fatt gie ndikat mill-appellati li r-raguni tat-terminazzjoni ta' l-impieg kien "Abandonment of Employment". Izda jekk verament Scicluna wegħha fuq il-post tax-xogħol – u mid-dokumentazzjoni tad-Dipartiment tas-Sigurta` Socjali jirrizulta li l-kaz kien qiegħed jigi trattat bhala wieħed ta' korriement fuq ix-xogħol – il-fatt li l-appellati tterminawlu x-xogħol qabel ma kellhom id-dritt jagħmlu dan ifisser li huma kisru l-ligi – allura, kuntrarjament għal dak li qal l-Avukat Generali, ikkommettew reat – u kellhom l-obbligu li minnufih u bla ebda indugju jagħmlu l-hlasijiet kollha dovuti mal-licenzjament tal-impiegat.

Kien fit-30 ta' Settembru 2005 li intemmet kull relazzjoni kontrattwali naxxenti mill-kuntratt ta' servizz bejn l-appellati u l-impiegat tagħhom u kien proprju f'din id-data li kellu jsir il-hlas kollu dovut u li, ladarba ma sarx, gie kkunsmat ir-reat istantanju li jiffigura fl-imputazzjoni. Il-prosekuzzjoni kienet taf li l-appellati kien temmew ix-xogħol ta' John Scicluna. Kienet taf li l-appellati kien qed jikkontestaw il-fatt li Scicluna wegħha fuq il-post tax-xogħol. Kienet taf ukoll illi Scicluna kien baqa' jitqies mid-Dipartiment tas-Sigurta` Socjali bhala persuna li wegħġi fuq il-post tax-xogħol u li baqghet issorfri minn dizabilita'. Għalhekk ma kellhiex ghalf-ejn tistenna aktar minn sitt xhur wara li kien spicca l-perijodu ta' *injury leave* biex tipprocedi kontra l-appellati.

Għalhekk, u in vista tal-fatt li l-komparixxi giet notifikata lill-appellati aktar minn sena wara t-terminazzjoni ta' l-impieg ta' John Scicluna – il-komparixxi sahansitra nharget fis-26 ta' Frar 2007 – l-azzjoni hija preskritta.

Għal dawn il-motivi:

Kopja Informali ta' Sentenza

Tiddeciedi billi tichad l-appell ta' l-Avukat Generali u tikkonferma s-sentenza appellata.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----